

新華社新聞稿

越法雙方司令部代表舉行第一次會議

朝鮮代表團發言人就和平解決朝鮮問題答記者問

政務會議批准中印關於中國西藏地方和印度之間的通商和交通協定

北京—平壤直通客車通車

首都信仰伊斯蘭教的各族人民歡度開齋節

華東區、山西省主要產麥區收割小麥

各地茶區農民提高茶葉生產支援國家建設

中蘇造船公司建造一千二百匹馬力拖船成功

目錄

日內瓦會議

口內瓦會議二日限開總會議公報
越南民主共和國代表團在二日會議上聲明關於監督履行停止敵對行動協定問題的立場
朝鮮代表團發言人談和平解決朝鮮問題答記者問
朝中社評美和季承晚破壞日內瓦會議關於朝鮮問題的問題
捷各報歡迎日內瓦會議五月二十九日關於印度支那問題所取得的協議

(一)
(二)
(三)
(四)

抗美援朝

朝鮮人民訪華代表團離開長沙去武漢
朝鮮人民訪華代表團抵武漢
通訊：親密的會見

(四)
(四)
(四)

對外關係

北京—平壤直通客車通車
平壤—北京直通客車三日離平塊來我國
朝鮮戰雲趨向盟代表團離京返國
英工黨總書記到日內瓦與我接洽安排工黨代表團訪華事宜
法國：意大利：以色列等國工會代表團及工會代表團離京返國

(五)
(五)
(六)
(六)
(六)

政治、軍事

政務會議批准中印兩國關於中國西藏地方和印度之間的通商和交通協定
中共武漢市組織飛行第一次代表大會
解放軍駐雲南邊防部隊協助各兄弟民族發展生產和文化教育事業

(六)
(六)
(七)

民族

中國伊斯蘭教協會舉行宴會慶祝「開齋節」
首都伊斯蘭教的各族人民歡度開齋節
雲南省江城縣哈尼族發展自治區人民政府成立
雲南省人民政府發給勸業區的公文信件採用藏漢文對照形式
西藏省自願藏齊黨今年增產三倍到六倍

(八)
(八)
(九)
(九)
(九)
(九)

△少數民族財經簡訊
△張永祥

婦女、青年、兒童

廣州市少年兒童和蘇聯等國家的少年兒童建立通信友誼
通訊：我怎樣教育女兒熱愛勞動

(九)
(九)

文藝、衛生

北京醫學院成立勞動衛生研究所

(一)

經濟、財政、商業

今年國家收購茶葉工作基本結束小月初開始收購茶葉
浙江農民踴躍向國家出售存購安徽省合作社即將開始收購春蘭

(一)
(一)

工礦、交通、工運

中蘇造船公司建造一千二百匹馬力拖船成功
新建佳木斯鋼鐵廠房工程開始動工
東北石油二廠部分原油爐子正式投入生產
淮南礦務局職工積極開採遺煤
瀋陽市工會組織的幹部積極學習和討論中華全國總工會的決定
△東北地方國營工業試製新產品
△國營工業需要廠試製成功四種新產品
△氣誠合作的巨大收穫

(二)
(二)
(二)
(二)
(二)
(二)
(二)
(二)

農林、水利、農村工作

華東小麥主要產區小麥開始收割
國營黃區農區開始收割小麥
山西省主要產茶區進行麥收
山西省農業生產合作社用酒餘勞動力從事土地基本建設
各地茶區農民提高茶葉生產支援國家建設
河北省遼陽縣棉作物幼苗生長極有利
△撫遠縣水產公司生產產額捕獲一尾重六百一十斤的大鱈魚

(四)
(四)
(五)
(五)
(五)
(五)
(五)
(五)

亞洲、澳洲

「民主朝鮮報」發表論文維護世界和平理事會柏林特別會議的決議
△朝鮮許多水產部門超額完成五月份捕魚計劃

(六)
(六)

在邊境海防的法西斯特務工作人員員寫信感謝胡志明主席
越南民主共和國政府釋放的法西斯特務工作人員員一日離發邊府

(六)
(六)

美國繼續以飛機、艦艇供給法國殖民軍
 英國加緊利用日本軍火工業干涉印度支那戰爭
 ▲法國殖民者殘酷剝削法佔區越南工人

「消息報」評東巴基斯坦事件
 緬甸報紙斥美國侵略東南亞
 ▲泰國學校設備簡陋

蘇聯·東歐

蘇人民廣泛慶祝「六一」兒童節
 蘇聯今年大力進行日用品工業基本建設
 蘇聯食品工業加速發展
 參加全蘇工會代表大會中國工會代表團抵達莫斯科
 中蘇友協總會代表團在莫斯科的活動

中近東·非洲

外約旦愛國人士成立民族陣線臨時執行委員會
 黎巴嫩著名公衆領袖呼籲禁止原子武器
 ▲以色列和阿拉伯國家間的邊境衝突增多
 ▲敘利亞外長反對加入西方國家的軍事聯盟
 ▲伊朗「塔拉吉」週刊載文揭發美國在阿拉伯半島一帶建立軍
 事基地的侵略活動
 美國企圖和阿比西尼亞締結軍事同盟

德 國

「真理報」刊文論述德國人民反對軍國主義化的鬥爭

西 歐

法社會行動共和聯盟不願對拉尼埃政府的印度支那政策承擔責任
 丹麥著名作家尼克索逝世

美 洲

美國兩參議員反對美國武裝干涉印度支那戰爭
 ▲美哈佛大學退休教授佩里評美「實力」政策
 英國繼續在巴西收購生產原子能的原料
 ▲巴西兒童死亡率漸高

(二一)
 (二二)
 (二三)
 (二四)
 (二五)
 (二六)

聯 合 國

▲「勞動報」載文評聯合國婦女地位委員會第八屆會議的工作
 最後消息

越法雙方司令部代表舉行第一次會議
 法國議員紛紛譴責法國政府對印度支那的政策
 慶祝中印協定的簽訂達賴喇嘛舉行座談會和宴會

註：目錄上有「△」的和有「▲」的均不擬
 電台廣播。有「▲」的是轉塔塔斯社稿

(二八)
 (二九)
 (三〇)
 (三一)
 (三二)
 (三三)
 (三四)

(二八)
 (二九)
 (三〇)
 (三一)
 (三二)
 (三三)
 (三四)

美國繼續以飛機、艦艇供給法國殖民軍
美國加緊利用日本軍火工業干涉印度支那戰爭
▲法國殖民者殘酷剝削法佔區越南工人

「消息報」評東巴基斯坦事件
緬甸報紙斥美國侵略東南亞

▲泰國學校設備簡陋

蘇聯·東歐

蘇人民廣泛慶祝「六一」兒童節
蘇聯今年大力進行日用品工業基本建設

蘇聯食品工業加速發展
參加全蘇工會代表大會中兩工會代表團抵達莫斯科

中蘇友協總會代表團在莫斯科的活動

中近東·非洲

外約旦愛國人士成立民族陣線臨時執行委員會
黎巴嫩著名公衆領袖呼籲禁止原子武器

以色列和阿拉伯國家間的邊境衝突增多
▲敘利亞外長反對加入西方國家的軍事聯盟

▲伊朗「塔拉吉」週刊載文揭發美國在阿拉伯半島一帶建立軍
事基地的侵略活動

美國企圖和阿比西尼亞締結軍事同盟

德 國

「真理報」刊文論述德國人民反對軍國主義化的鬥爭

西 歐

法社會行動共和聯盟不願對拉尼歐政府的印度支那政策承擔責
任

丹麥著名作家尼克索逝世

美 洲

美國兩參議員反對美國武裝干涉印度支那戰爭
▲美哈佛大學退休教授佩里評美「實力」政策

英國繼續在巴西收購生產原子的原料
▲巴西兒童死亡率率高

(一六)

(一七)

(一七)

(一七)

(一八)

(一八)

(一九)

(一九)

(一九)

聯 合 國

▲「勞動報」載文評聯合國婦女地位委員會第八屆會議的工作

最後消息

越法雙方司令部代表舉行第一次會議
法國議員紛紛譴責法國政府對印度支那的政策

× 慶祝中印協定的簽訂連續喇嘛舉行座談會和宴會

×

×

×

×

×

(二三)

(二三)

(三三)

(三四)

註：目錄上有「△」的和有「▲」的均不擬
電台廣播，有「▲」的是轉塔斯社稿

(一一)
(一二)
(一三)
(一四)
(一五)
(一六)

(一六)
(一七)

(一一)

(一六)
(一七)

(一六)
(一七)
(一八)
(一九)

(一九)

日內瓦會議

日內瓦會議二日限制性會議公報

【新華社日內瓦二日電】參加日內瓦會議關於恢復印度支那和平問題討論的九個國家的代表團二日舉行限制性會議後發表公報如下：

「在六月二日的限制性會議中，九國代表團繼續討論恢復印度支那和平的問題。下一次限制性會議將在六月三日舉行。」

越南民主共和國代表團在二日會議上闡明關於監督履行停止敵對行動協定問題的立場

【新華社北京三日電】塔斯社日內瓦三日訊：據悉，九國代表團二日舉行會議，討論了關於對印度支那停止軍事行動協定的履行進行監督問題。

在這方面，此間政治觀察家指出，會議的參加者原則上同意由雙方組成的混合委員會和中立國委員會執行此項監督任務。大家知道，在中立國委員會的成員問題上，蘇聯代表團曾提出兩個歐洲國家和兩個亞洲國家作為這一委員會的可能成員，即：波蘭、捷克斯洛伐克、印度、巴基斯坦。據悉，蘇聯代表團的建議得到越南民主共和國代表團和中華人民共和國代表團的支持。又悉，迄今為止，其他國家的代表沒有提出其他任何關於中立國委員會成員的建議。這些代表團對於蘇聯代表團的建議的原則和實質，祇是一味表示反對和提出意見。

美國代表團說：「共產主義國家不可能是中立的」，因此不能作為中立國委員會的成員。此間指出，美國代表團採取不允許非資本主義國家作為中立國委員會的成員這種立場，顯然是由於它不願意達成協議，無阻礙蘇聯所討論的問題作出大家都同意的決議。據悉，蘇聯代表團指出，必須注意在會議上對於各監督朝鮮停戰協定問題的履行，中立國委員會的工作經驗所提出的批評。但是，無論對於在朝鮮的中立國委員會的工作提出什麼意見，對待在印度支那成立中立國委員會這一問題的原則態度是不能和對待在朝鮮的中立國委員會的態度有所不同的。

又悉，在二日的會議上，越南民主共和國代表團在闡明它對停止軍事行動協定的履行進行監督這一問題的立場時着重指出，它認為，監督的方面主要應當是，履行關於劃定地區和重新集結正規軍的計劃，禁止從外面把軍隊和各種軍事裝備運入印度支那。

根據越南民主共和國代表團的建議，應該設立兩個監督機構：

一、混合機構，主要是負責監督嚴格履行劃定地區和重新集結軍隊的計劃，成立這個機構，需要雙方司令部全部有誠意進行密切合作。

二、由中立國代表組成的國際機構，它的任務是：在和前一機構密切聯繫下，對於禁止從外面將新的高級和各種軍事裝備運入印度支那的決議的履行進行監督。只有絕對不偏不倚的機構才能勝任這個任務。

根據越南民主共和國代表團的意見，對停止軍事行動協定的履行負責任的應當是混合監督委員會，混合監督委員會實際上就是停戰委員會，雙方司令部全部的代表是該委員會的成員，只有這一委員會

才能負責履行這種任務和這種責任。應當考慮到某一方發生破壞協定的情況。在這種情況下，混合監督委員會應當對這一方的調處人，向它提出適當的建議，要求它更嚴格地履行協定。

由此可見，根據越南民主共和國代表團的意見，混合監督委員會對於嚴格履行停止軍事行動協定負有重要的任務。這一任務是由作為對這個問題的兩個主要有關方面的越南民主共和國一方和法國一方負起。關於中立國監督委員會，考慮到它的性質和成員，它的主要任務是禁止從外面將新的軍隊和軍事裝備運入印度支那。一旦某一方破壞關於禁止從外面將新的軍隊和軍事裝備運入印度支那的協定，中立國監督委員會就應通知混合監督委員會，然後由混合監督委員會負責通知有關方面保證嚴格地遵守協定。在印度支那三個國家中都應該實行中立國的監督，特別是對於禁止從外面將軍隊和軍事裝備運入印度支那的監督。

按照越南民主共和國代表團所闡明的立場，中立國委員會和混合委員會應該緊密合作，而這種合作並不含有一個委員會依賴和從屬於另一委員會的意義。

朝鮮代表團發言人就和平解決朝鮮問題答記者問

【新華社日內瓦二日電】參加日內瓦會議的朝鮮民主主義人民共和國代表團發言人金明勉，二日下午在出席記者招待會時，在招待會中，他回答了各國記者向代表團提出的關於和平解決朝鮮問題的一些問題。

以下是捷克斯洛伐克報紙「紅色權利報」記者提出的問題。這些問題差不多包括了其他記者所提

出的所有問題。

問：朝鮮的和平發展和外國干涉朝鮮內政怎樣才能得到保證？

答：我們的建議的第三點就對保證朝鮮的和平發展問題作了答覆。朝鮮民主主義人民共和國代表團認為，大國在這個任務上能起特別重大的作用，這些國家彼此之間進行協商，以爭取一定的義務的方法防止朝鮮戰爭再起，來保證朝鮮的和平發展。蘇聯和中華人民共和國的代表已經表示它們願意和其他國家共同承擔保障朝鮮和平發展應有的義務。可是美國反對這個。美國的反對清楚地說明，美國不想和平解決朝鮮問題。

我們認為，大國對朝鮮承擔一定的國際義務，不僅將保證朝鮮的和平發展，而且對鞏固亞洲和全世界的和平也有極大的貢獻。

至於保證外國不干涉問題，這首先是靠朝鮮全境撤出外國軍隊的問題。在外國軍隊撤出之後，應該在自由的環境中沒有任何外來干涉地舉行全朝鮮選舉。

我們代表團仍然認為：在朝鮮的土地上駐有外國軍隊是和執行舉行全朝鮮自由選舉以及在民主的基礎上統一全國的任務不相容的。

問：恩來外長提出的關於成立中立國監察委員會以協助全朝鮮委員會進行全朝鮮選舉的工作並對選舉進行監察的建議和卜榮泰提出的在聯合國監督下舉行選舉的建議，兩者之間有什麼基本區別？

答：就像問題本身所顯示的，兩者之間有明顯的區別。恩來外長的建議是從不容許外國對朝鮮內政進行任何干涉的原則出發的，而卜榮泰的建議是從准許美國無限制地干涉朝鮮的計劃出發的。應該記住的是：對全朝鮮選舉實行國際監察並不違背朝鮮問題由朝鮮人自己解決的原則。由中立國

代表組成的委員會是能够協助全朝鮮委員會使全朝鮮選舉在朝鮮人民自由表達意志的情況下舉行的。但是卜榮泰的建議表示了站不住腳的異議。他的建議規定了在美國的軍事監督之下壓制朝鮮全體人民的自由意志。聯合國監督全朝鮮選舉的監督恰於就是意味若美國的軍事監督。美國嚴重地破壞了聯合國的憲章和原則，千方百計利用這個國際組織作為它的侵略工具。誰也不能否認這一事實：聯合國是朝鮮戰爭中的交戰的一方，並作為交戰的一方在停戰協定上簽了字。這是無可否認的具體事實。這個機構已不能解決朝鮮問題。我們不能不得出結論：在美國軍隊駐留的情況下，聯合國監督選舉不可避免地會造成美國軍隊的軍事監督。當然，抱怨美國干涉得還不夠的卜榮泰，苦衷求美軍繼續留著。而朝鮮人民是永遠不會同意容許外國干涉他們的內政的建議的。

問：你以為最近舉行的南朝鮮國會的選舉說明了什麼？

答：它再一次清楚地說明了在美國武裝干涉者壓制的情况下在所謂聯合國監督之下舉行的選舉的人民性性質。據路透社五月二十一日漢城電，在計算選票的時候，在釜山做來了一件奇怪的事情。官員們在一個票箱中發現了一大堆選舉員自願候選人張青萬（譯音）的選票。據說這些選票是整地地投進票箱去的。但是，普選委員會却認為這些選票是有效的。最近的南朝鮮選舉帶來了這樣的結果：證明他們要在聯合國監督下舉行選舉的建議是荒謬的。然而，卜榮泰却堅持這樣的選舉。

問：朝鮮人民對日內瓦會議的期望如何？

答：朝鮮人民對日內瓦會議的期望和關心是很深切的。國內和國外的朝鮮人對日內瓦會議表現了

同樣的關心。

我們的代表團收到了夏威夷島朝鮮僑民打給南朝鮮代表的一個電報，電文如下：

「卜榮泰：我們希望你同意讓朝鮮人民在毫無外來干涉或殖民主義氣味的情况下決定自己的命運的，統一朝鮮人民的計劃。」

每一個朝鮮人都熱切地期待著日內瓦會議獲得積極的成果。我們的代表團和蘇聯及中華人民共和國的代表團竭盡全力，要使日內瓦會議勝利完成它的任務。

但是，由於美國方面的無理要求和缺乏誠意，會議遭到了困難。一個多月以來會議的進程明顯地表明：美國不想和平解決朝鮮問題，它不斷地企圖給朝鮮問題的討論造成困難。

朝中社評美國和李承晚破壞日內瓦會議關於朝鮮問題的討論

【新華社平壤三日電】朝鮮中央通訊社在二日發表評論，譴責美國和李承晚集團破壞日內瓦會議上關於朝鮮問題的討論。

評論指出：日內瓦會議上關於朝鮮問題的討論，由於美國堅持它的侵略政策，到現在還沒有得到任何具體的成就。

評論指出：美國和李承晚的陰謀策中地表現了在李承晚國代表卜榮泰五月二十二日在日內瓦會議上提出的所謂十四點「建議」中。這個「建議」又提出已經被廢除得體無完膚的由聯合國「監督」全朝鮮選舉。美國過去曾盜用聯合國的名義來分裂朝鮮並建立了李承晚集團的單邊統治。美國還盜用聯合國的旗幟來進行了侵略戰爭。現在它又企圖濫用聯合國的名義來阻礙朝鮮的和平統一。

下泰案在二十四日的記者招待會上又宣佈拒絕設立中國監察委員會來觀察全朝鮮選舉，並且要求出聯合國「監督」選舉作為會議繼續進行的條件。這表明了美國和李承晚集團不但害怕朝鮮人民在爲朝鮮統一選舉中表示自由意志，而且害怕中國獨立國機構的公正觀察。因爲他們自己也知道，和人民所擁護的李承晚傀儡是經不起在公正的監察而前讓朝鮮人民自由選擇的考驗的。

評論最後指出：美國和李承晚集團自己也知道這個「建議」是不會被接受的，美國的通訊社，報紙都承認這一點。他們提出這樣的「建議」的目的，完全是爲了製造阻礙會議進展的障礙。

據各報歡迎日內瓦會議五月二十九日關於印度支那問題所取得的協議

【新華社布拉格三日電】六月二日，捷克新派代表各大報都歡迎日內瓦會議五月二十九日關於印度支那問題的限制性會議所取得的協議，認爲這對於建立印度支那和平具有重大的意義。

「紅色權利報」寫道：「星期六，限制性會議的結果說明，會上的氣氛是如此一致，甚至蘇聯特使貝德爾·史密斯也不敢反對。這件有意義的事件再一次證明，反對和平解決亞洲最近迫迫問題的人們的處境愈來愈困難了。」

「紅色權利報」著重說：「每一個正直的人都說，應該把希望寄託在雙方司令部代表的具體談判上。」

「勞動報」說：這第一個具有重要意義的協議帶來了印度支那和平的希望。「勞動報」說：但是，要做別停止戰爭和恢復和平，今後仍還要進行

許多艱苦的工作。它認爲，日內瓦這個初步協議的取得，得力於蘇聯、人民中國和越南民主共和國的和平努力，得力於這三國代表的誠心和他們對於通過協商來恢復印度支那和平的堅強意志。

抗美援朝

朝鮮人民訪華代表團離開長沙去武漢

【新華社長沙三日電】朝鮮人民訪華代表團和隨行藝術團在二日下午乘專車離長沙去武漢。

代表團和隨行藝術團在長沙三天多的活動中，出席了湖南省、長沙市的各界人民代表會議協商委員會和抗美援朝分會的歡迎大會和宴會；並向湖南省和長沙市機關幹部、工人和部隊作了報告，應問了中國人民志願軍傷病員、革命殘廢軍人以及烈士家屬和軍人家屬。

他們還分別參觀了一九二二年中共湖南區領導機關所在地和毛主席當時的住所——溇水塘，毛主席曾和平同志烈士墓和森等討論革命問題的長沙嶺麓山愛晚亭以及烈士公園、天心公園和國營長沙機床廠等處。他們在參觀時，都詳細地詢問了毛主席早期進行革命活動的情況，有的作了筆記。

湖南省、長沙市的各界人民代表會議協商委員會和抗美援朝分會並贈送給貴賓們許多珍貴禮品，其中有世界著名的湘繭、金日成元帥、繡像兩幅、繡花枕頭和椅墊四百多對。這些禮品都是長沙市湘繭女工們在代表團到訪前日夜精心刺繡出來的。

朝鮮人民訪華代表團抵武漢

【新華社武漢三日電】以金應基團長爲首的朝鮮人民訪華代表團，在三日上午由長沙到武漢。

前往歡迎的，中南抗美援朝總分會、湖北省抗美援朝分會代主席孟國青、湖北省各界人民代表會議協商委員會代主席劉子厚、武漢市各界人民代表會議協商委員會主席張平化、中南區、湖北省和武漢市各民主黨派、各人民團體負責人 and 各界代表二千多人。

貴賓們在熱烈的掌聲和歡呼聲中下階梯，和歡迎者一握手。武漢市四百多名少年先鋒隊隊員向代表們獻花致敬。接着，歡迎的人們在漢江節日的廣場上舉行了盛大的歡迎儀式。武漢市抗美援朝分會主席李爾東和朝鮮人民訪華代表團團長金應基分別致詞。

晚間，中南抗美援朝總分會、湖北省和武漢市抗美援朝分會、湖北省、武漢市各界人民代表會議協商委員會設宴招待貴賓們。

通訊：親密的會見

【新華社長沙三日電】通訊：親密的會見
新華社記者：金凱、羅重璋

五月三十一日，朝鮮人民訪華代表團團員崔現由副團長李承弼帶着，來到了一個「中國之家」。

他的中國媽媽早在今年清明節在娘家掃墓時聽說他還要來的消息，便立即從娘家回來。從那時起，她便日夜盼望着他。心裡常常盤算着要做些什麼菜

給即將來到的朝鮮兒子吃。爲了想做新鮮豆給羅瓊吃，一直等到豌豆要收割了還捨不得收割。

羅瓊終於來了。羅媽媽一見到他就慈慈地撫着他說：「孩子，等了你好久了。」這時，兩個妹妹和一個弟弟也都圍上去親吻她拉着羅瓊哥哥的手。羅瓊把八歲的小弟弟抱了起來。

晚上，羅瓊和羅家全家的親人們談談家常直到十點鐘。羅媽媽關心地詢問瓊身體和學習情況，羅瓊告訴他的中國媽媽：他在學校裡成績很好，十二門功課有七分是五分，其他都是四分；在他的學校裡和他家的門子裡的青年們，由於受到羅瓊教務師的鼓舞，學習和生產成績都很好。想瓊還告訴羅媽媽：在羅瓊教務師，由他提議而組織的生產突擊隊獲得朝鮮咸川郡棉產生產突擊隊的稱號。羅爸爸和羅媽媽都囑咐瓊回國後要多多來信。羅瓊說：「去年中國爸爸從朝鮮回國後，我曾寫過三封信不知收到沒有。」羅瓊問說：「朝鮮的信我們已收到幾大包，但是不認識哪封是你的。」這時，妹妹編香上前並拉着羅瓊的手天真地說：「羅瓊哥哥，你別回去了，就在中國和我們一塊學習吧！將來學會中國字寫信就省了錢了。」大家聽了都笑了起來。

次日清晨，羅瓊告別時，羅瓊開把送給羅瓊的一支鋼筆和送給羅瓊父母的衣服等禮物，一件件親手交給羅瓊。最後特別把一張羅瓊送小學畢業的文憑交給羅瓊，囑咐羅瓊要努力學習。這時，代表團副團長李孝燮親切地慰問羅瓊說：「朝鮮人民感謝你，朝鮮勞動黨和朝鮮民主主義人民共和國政府一定會好好培養教育他的，請你放心。」

對 外 關 係

北京—平壤直通客車通車

【新華社北京三日電】中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國兩國首都之間的直通客車，已在六月三日開始通車。首次從北京開往平壤的直通客車在三月上午九時二十分自北京站開出。直通客車將在三十五小時三十分的時間內，完成一千三百六十四公里的旅程，到達英雄人民的首都——平壤。

今天上午，北京車站洋溢着中朝兩國人民的深厚友誼。機務人員不斷地揮送着中朝兩國人民的歌曲；鐵路員工們帶着笑容熱情地把旅客們接進客車裡。這些客車都經過北京鐵路管理局車輛段的職工們精工裝修過，美觀而舒適。

在車站的貨棧旁裡，擠滿了前來祝賀的旅客們。這裡有中央人民政府鐵道部長滕代遠，副部長魏鏡天，石志仁，外交部副部長章漢夫，對外貿易部的代表和北京市人民政府副秘書長柴澤民，中國鐵路工會全國委員會主席李運伯，副主席盧洪洪和中央人民政府鐵道部辦公處、政治部及各局的負責人。朝鮮民主主義人民共和國駐我國特命全權大使崔一和使團人員也前來祝賀。在中朝兩國國旗下，在毛澤東主席金日成元帥的巨像前，中朝兩國人員舉杯爲首次直通客車通車，爲中朝兩國人民的深厚友誼，爲共同的和平事業而熱烈慶祝。

九時二十分，直通客車在悠揚的歡聲中和歡送人羣的熱烈擁護中，徐徐向前移動。歡送者不斷向旅客們揮手致意，祝賀首次直通客車載着中朝兩國人民的友誼駛向平壤。

從今天起，北京—平壤直通客車每週將對開兩次。自北京開往平壤的客車每逢星期一和星期四開出，自平壤開往北京的客車每逢星期二和星期四開出。中朝兩國首都之間直通客車的開行，將進一步促進中朝兩國人民的友誼，促進兩國間經濟合作和文化交流，並將進一步發展中朝兩國和蘇聯及其他人民民主國家間經濟文化的互助合作。

平壤—北京直通旅客列車

三日離平壤來我國

【新華社平壤三日電】朝鮮民主主義人民共和國首都平壤和我國首都北京之間開始行駛直通旅客列車。第一列從平壤開往北京的直通旅客列車已在三日中午十二時（朝鮮時間）由平壤車站開出。

爲了慶祝直通旅客列車的通車，平壤車站內懸掛着許多彩色的旗幟和用朝中兩國文字寫成的大幅彩色標語。月台上擠滿了前來祝賀和歡送的人羣。列車開行前，朝鮮交通省在月台上舉行了慶祝通車的典禮。參加典禮的有朝鮮交通相金一，副相南學說，李青求，金忠哲，平壤鐵路管理局局長金仁甲和朝鮮鐵道部職員三千三百多人。

我國駐朝鮮大使館隨時代辦甘野瑞和在朝鮮交通省工作的蘇聯專家們也應邀參加了典禮。應邀參加的還有中國人民志願軍鐵道部隊某部的代表等。交通省的工人工作人員們熱情地向列車司機和中國乘務人員們獻花。十二時正，列車在樂聲中駛離車站。參加通車典禮的人們和歡送的人羣熱烈鼓掌，表示祝賀，並向旅客們揮手道別。

朝鮮功勳演員和在朝鮮工作的蘇聯專家的家屬等。他們有的要去北京，有的要經過我國前往莫斯科和布達佩斯。

平壤和北京相距一千三百多公里，乘坐直達旅客列車，三十四個半小時就可到達。

朝鮮鐵業總同盟代表團離京返國

【新華社北京三日電】應邀前來我國參加「五一」節慶祝的朝鮮鐵業總同盟代表團在三日乘火車回國。中國全國總工會書記處書記李頌伯和各產業工會負責人前往車站歡送。

世界上工會聯合會與漢聯緒局祕書長陳宇也前往車站歡送。

前往車站歡送的還有朝鮮民主主義人民共和國駐我國大使館參贊李忠寬等。

英工黨總書記到日內瓦與我接洽

安排工黨代表團訪華事宜

【新華社日內瓦二日電】中華人民共和國駐瑞士聯邦公使馮益六月二日下午三時三十分在日內瓦中國總領事館接見英國工黨總書記摩根。摩根、菲利普斯先生於二日自倫敦飛抵日內瓦，代表英國工黨全國執行委員會與我國馮公使接洽，以安排英國工黨代表團訪問中國事宜。

按：英國工黨代表團訪問中國一事最早在去年九月月底十月初的工黨年會上提出的，嗣後經工黨執委會討論通過，並於去年十二月向中國方面提出。今年四月底，中國人民外交學會直接致函英國工黨執委會，邀請並歡迎工黨代表團訪問中國。英國工黨執委會在今年五月間接受了中國人民外交學會的

邀請，並通過中國駐瑞士公使館直接洽安排事宜。

英國工黨訪華代表團名單如下：
克萊門特·艾德禮（國會議員，前首相，工黨領袖）
安奈林·比萬（國會議員，工黨全國執行委員會委員）
菲爾弗德·伯克（國會議員，工黨全國執行委員會委員）
埃德思·薩末斯斯頓（女）（國會議員，工黨全國執行委員會委員）
菲爾普斯（工黨全國執行委員會委員）
摩根、華生（工黨全國執行委員會委員，礦工領袖）
工黨總書記小賴士（主席）
李利、弗蘭克（前英國全國鐵路工人工會主席，工黨全國執行委員會委員）
哈里·厄恩蕭（工黨全國執行委員會主席，紡織業工會負責人，工黨全國執行委員會委員）
摩根、菲利普斯（工黨總書記）

【新華社北京三日電】應邀前來我國參加「五一」節慶祝的法國工黨代表團，意大利總工會代表團和以色列工會代表已在二日和三日分別自北京乘飛機回國。工會書記處書記李頌伯、國際聯絡部副部長金明等曾前往機場歡送。

世界上工會聯合會與漢聯緒局祕書長陳宇也前往機場歡送。

【新華社北京三日電】應邀前來我國參加「五一」節慶祝的法國工黨代表團，意大利總工會代表團和以色列工會代表已在二日和三日分別自北京乘飛機回國。工會書記處書記李頌伯、國際聯絡部副部長金明等曾前往機場歡送。

世界上工會聯合會與漢聯緒局祕書長陳宇也前往機場歡送。

【新華社北京三日電】中央人民政府政務院第

二百一十八次政務會議在三日下午舉行，會議聽了中央人民政府外交部副部長章漢夫所做的訂立中印兩國關於中國西藏地方和印度之間的通商和交通協定經過的報告，批准了「中華人民共和國、印度共和國關於中國西藏地方和印度之間的通商和交通協定」。會議並聽了中央人民政府內務部副部長王宇宜所做的昆明後准了內務部一九五四年工作計劃要點。此外，會議通過了各項任免案和提請中央人民政府委員會批准任案。

【新華社武漢三日電】中國共產黨武漢市第一次代表大會於五月二十四日到六月一日舉行。會議風聲緊在過渡時期的總路綫和四中全會決議的精神，總結和檢查了中共武漢市委員會一九五三年的工作，確定了武漢市一九五四年的中心任務，並選舉了中共武漢市委員會。

參加這次代表大會的正式代表四百五十三人，候補代表三十三人，這些代表都是經過全市黨員分別以無記名投票方式選舉產生的。其中有各級黨委幹部，有大批工人和農民出身的黨員，還有九十多名被選為工、農、勞動模範和機關優良工作者的優秀黨員。

大會批准了前中共武漢市委第一書記王任重代表市委所作的工作報告。大會一致認為武漢市的黨組織在市委的領導下，工作是有成績的。一年多來從以社會改革為主到以經濟建設為主的轉變過程中，武漢市的黨組織正確地執行了黨的政治路綫和組織路綫，貫徹了黨的各项政策。特別是在中央中央確定的黨在過渡時期的總路綫的教育和鼓舞下，領導了全市工人階級和其他勞動人民，勝利完

政務會議批准中印兩國關於於中國西藏地方和印度之間的通商和交通協定

政務會議批准中印兩國關於於中國西藏地方和印度之間的通商和交通協定

政務會議批准中印兩國關於於中國西藏地方和印度之間的通商和交通協定

政務會議批准中印兩國關於於中國西藏地方和印度之間的通商和交通協定

成了第一個五年計劃第一年的各項任務和今年第一
季後的國家計劃。一九五三年全市工業生產總值比
一九五二年增加了百分之三十三點二，其中社會主
義性質的國營和地方國營工業在全部工業中的比重
逐漸增加。合作化企業的比重也在上升。資本主
義工業也取得了進一步的改造。一九五三年的基
礎工業也取得了很大成績。在發展生產的基礎上，
市區文化、教育、衛生事業也有相應的發展。

大會充分發揚民主，開展批評和自我批評的
精神下，對市委領導工作上的缺點也展開了尖銳的
批評。大會的十個代表團從各個方面提出了意見。
大會認為產生各方面工作缺點的基本原因，正如
黨的四中全會所指出的，是武漢市黨組織在集體領
導和黨內團結問題上還存在着一些缺點。這表現在
對於黨中央的各項決議和指示，有些研究得很不
深刻，甚至沒有提到會議上去討論；對於中央各部
門的指示，雖曾強調必須重視和執行，但貫徹得不
够。從全市黨組織的內部情況看，個人主義驕傲自
滿情緒相當普遍地存在和滋長着，不少單位因此形
成了黨內不團結的現象，影響到黨的總路線的貫徹
實現。這些現象必須迅速堅決地予以糾正。

到會代表通過熱烈討論後，一致通過了一九五
四年武漢市工作任務的決議。決議中指出，隨着國
家的社會主義工業化事業的發展，武漢市將逐漸建
設成一個新的社會主義的工業城市，因此保證重點
建設工程的勝利完成，應成爲武漢市全體共產黨員和
全體人民的首要任務。爲此，必須把基本建設放在
首要的地位，保證正確地完成重要工程建設任務的
搜集工作；保證已開工的重點工程在好、省、
快、安全」的條件下按照國家計劃勝利完成；保證
順利完成一般土木建築工程，做好城市規劃和市政
建設工作。同時，必須充分發揮現有工廠的作用。

進一步提高企業管理水平，充分發揮企業內部潛力，
保證全面地均衡地發展國家計劃，大力加強企業
中黨的政治工作，逐步建立正規的政治工作制度，
把羣衆性的勞動競賽提高一步。決議中對於擴大商
品流轉，逐步實現對資本主義工商業的社會主義改
造，加強工業合作化的工作，發展郊區農村的互
助合作運動，推進各項文教事業，加強政權建設等
各方面工作都作了明確的規定。

決議最後指出，加強黨的思想工作和組織工作
是實現一九五四年工作任務的根本保證。因此要求
全市黨員積極深入學習總路線和四中全會決議，加
強黨內團結和堅持黨的集體領導制度。爲此，大會
一致通過了「關於貫徹執行黨的七屆四中全會」關
於加強黨的團結的決議」的決議。宋
會議最後以無記名投票方式選出張平化、宋
侃夫、李爾重、趙敏、宋一平等三十一人爲中共武
漢市委員會委員，另選出候補委員十三人，正呈報
中共中央批准。在選票前，各代表團對大會主席團
提出的候選人名單都作了認真的研究，並對候選人
的缺點提出了批評。

解放軍駐電南邊團部隊協助各 兄弟民族發展生產和文化教育事業

【新華社北京三日電】中國人民解放軍駐雲南
邊疆地區的部隊積極協助各兄弟民族、佤族、佤足族等
各兄弟民族人民，協助各兄弟民族發展生產和文化、
教育事業，和各族人民共同開闢了祖國的西南國
防。

邊防部隊的指揮員和戰鬥員們把協助邊疆人民
發展生產，當作保衛和建設邊疆的重要任務。僅駐
滇南某地區的部隊，在去年一年中就幫助駐區兄弟

民族人民摘橡、收割等，出了二萬六千四百多個
工；幫助人民摘米，出十一萬個工，並且補造二
千四百多斤。許多地方的兄弟民族人民不會種菜，
長久以來以樹葉子當菜吃。戰士們就從祖國的內地
攜來菜籽，教兄弟民族人民種菜。於是菠菜、蘿
蔔、小白菜、茄子、西紅柿等也在邊疆土地上盛
起來了。某部的戰士們還蓋了三十多間草房，交給
當地缺少房屋的貧苦居民住。在新房落成時，附近
村寨的人民都趕來道賀，他們感激地說：人民解放
軍給我們帶來了溫暖和幸福。

邊防部隊廣泛地在各族人民中宣傳黨的政策，
協助各族人民發展文化和教育事業。部隊中的電影
放映隊、文藝工作隊經常在各族人民中巡迴演出，
並且舉辦圖片展覽，部隊中的幹部、戰士還時常在
人民中舉行報告會、座談會和進行個別訪問等。
向廣大居民宣傳黨的民族政策、祖國建設的成
就，抗美援朝鬥爭的勝利和世界和平民主陣營的壯
大等，提高了各族人民的覺悟。在滇南，滇西的許
多村寨中，部隊還爲當地居民開辦了許多小學校，
並選派了文化水平較高的和懂得當地語言的戰士充
當學校的教員。某部機關連曾在滇南某地開辦了三
所小學校，使一百四十多苗族和其他民族的兒童
得到了讀書的機會。戰士們還捐出自己的津貼費，
爲兒童買了一百二十七本書。

在雲南邊疆的許多村寨中，經常飄蕩着瘴氣。
在國民黨反動統治的年代裡，當地人民得不到科學
知識和必需的醫藥，只好靠「迷信」治病。因此每
年都死傷了許多人。邊防部隊駐到這些地區後，便專
門派出醫務人員，攜帶着醫藥、醫藥、接生接戶爲
居民治病。在去年一年中，駐在滇南某地的部隊
就爲當地一萬一千五百六十八個病人治了病（其中
八千多個病人已經痊愈，和爲一萬二千九百多人種

了牛痘。戰士們幫助當地人民開展衛生運動，清除住宅附近的垃圾和污物。向居民講解衛生常識。因此，邊疆地區各族人民的衛生狀況，已經有了很大的改善。

邊防部隊協助各族人民修築公路、橋梁、堤壩和其他建築物。邊防政府貿易部門把大量鹽、日用品等，源源不斷地運到邊境地區的大寨和鎮市裡，改善着人民的物質生活。

人民解放軍邊防部隊協助各族人民的積極行動，獲得各族人民的熱烈擁護。邊疆各族人民稱人民解放軍部隊是「各族人民的保護者」，他們自動協助部隊巡邏、放哨。在邊境地區時給部隊帶路、報信和送糧、送菜等，使祖國的邊防更加鞏固起來。

廬山的夏季生活開始

【新華社南昌三日電】廬山登山公路開始繁忙起來。一輛一輛汽車魚貫地在這條公路上行駛着，把最先前來休養的各地勞動人民送到雲中城市——牯嶺。廬山上的夏季生活已經開始了。

廬山初夏的自然景色顯得特別壯麗。登山的遊人可以看見明潔如鏡的鄱陽湖水和滾滾東流的長江。在縱橫交錯、高聳入雲的各個大小山峯上，生長着各種茂盛的花草。最先前來休養的有中南兩省省市工人和長江上的漁民。他們中間的第一批休養者，是「五一」國際勞動節開始上山的。在五月份已經上山休養的勞動者中，有在技術革新運動中作出了重大貢獻的浮羅羅國老技師謝茂庚和漢口港務局輪渡管理所正司機劉子清。另外，還有鋼鐵、機械、採煤、建築、搬運、紡織、排字、製糖等工人以及警衛員、保育員、工程師、炊事員等。在今後幾個月內，將有大批的勞動模範、先進工作者和兒童

們，陸續從全國各地來到這裡休養。

爲迎接大批客人上山休養各項準備工作已經基本完成。廬山的建築物人們都建在深山密林中的二百餘畝屬於全國三十多個單位、機關、學校和休養所裝扮得異常美觀。廬山的水電工人們已經安裝了三部來自捷克斯洛伐克的發電機，這些發電機將使廬山的路燈的光亮將照耀着山上許多名勝地方，使夜遊的人們更加便利。現在，山上已經新建了四個積水庫，今年裝設的水管可以把潭水中的自來水輸送到全山各個休養區。緊接着去年「八一」節廬山登山公路通車以後，築路工人們又在山上修築了四條寬敞的公路。總長達八公里。連接這些公路的日照峯隧道工程將在七月底完工。到那時，各種汽車就可以載着人們遊覽山上各主要風景區。在大天池、仙人洞、黃龍潭等主要風景區，已經新建了一些茶亭，人們可以在這裡喝到廬山特產——雲霧茶。廬山文化站已經成立，並開始定期放映電影和進行各種新書和雜誌。正在恢復的兩個游泳池在六月中旬就可以放水，新建的兩個網球場和一個燈光球場也將在下月下旬完工。

民族

中國伊斯蘭教協會舉行宴會

慶祝「開齋節」

【新華社北京三日電】六月三日是信仰伊斯蘭教各民族的「開齋節」，中國伊斯蘭教協會在三日

舉行宴會慶祝佳節。參加宴會的有中國伊斯蘭教協會、中國回民文化協會的在北京的委員，和正在北京參加中央人民政府民族事務委員會第四次（擴大）會議的伊斯蘭教各民族的代表，以及北京各清真寺的阿訇等共二百多人。

首都信仰伊斯蘭教的各族人民歡度開齋節

歡度開齋節

【新華社北京三日電】三日，首都信仰伊斯蘭教的各族人民歡度開齋節。

這一天，全國最大的清真寺——北京東四牌樓清真寺掛起了慶祝開齋節的彩門，數十面彩旗在寺內的綠蔭裡迎風招展。黎明，伊斯蘭教的信徒們，穿着整潔的服裝從四面八方向這裡湧來參加節日「聚禮」，其中有中國伊斯蘭教協會副主任達浦生、中國回民文化協會副主任吳鴻斌、馬騰龍、馬松亭、北京大學教授馬塔爾、中央民族學院維吾爾哈薩克、塔吉克、塔塔爾、撒拉、東鄉等民族的伊斯蘭教信徒六十多人也前來參加。在這種參加節日「聚禮」的共兩千五百多人。

「聚禮」開始前，東四牌樓清真寺阿訇安士偉向信徒們講話，他說：今天當我們在這裡歡慶自己節目的時候，應深深感謝共產黨毛主席給我們少數民族人民帶來的自由、平等和幸福。我們要和全國各族人民更加親密地團結起來，跟着共產黨毛主席，向着幸福的社會主義社會前進，並團結全世界

的伊斯蘭教信徒尋求人類的和平。

「聚禮」完畢後，年青人在寺內新建的露天舞場裡歡樂地跳起了集體舞。這一天寺內還舉行了圖片展覽和籃球、乒乓球比賽等各種慶祝活動。全市其他的六十餘處清真寺也舉行了節日「聚禮」。

這一天北京市的國營經濟部門，準備了大批牛、羊肉，以供伊斯蘭教信徒日食用。

雲南省江城縣

哈尼族民族自治區人民政府成立

【新華社昆明三日電】雲南省江城縣哈尼族民族自治區各族各界人民代表會議在五月十一日到十八日舉行，會上，選出自治區人民政府主席刀有才（哈尼族），副主席羅祖興（彝族）（哈尼族），羅世群（哈尼族），並選出楊大（哈尼族）等十九人爲政府委員，正式成立自治區人民政府。出席這次會議的代表有二百九十多人，包括哈尼族、彝族、傣族、漢族、拉祜族等十一種民族。會議通過了「江城縣哈尼族自治區各族各界人民代表會議決議」和「自治區各族人民團結愛國公約」，選通過了向毛主席及中國人民志願軍致敬的電文。自治區各族人民熱烈慶祝自治區人民政府的成立。在自治區人民政府的成立大會上，各族人民分別表演了民族歌舞。

江城縣哈尼族民族自治區，位於雲南省南部邊境，東接紅河哈尼族自治區，西接西雙版納傣族自治區，南部和越南民主共和國、寮國接壤。全區有三萬多人，境內農產品以稻穀等爲主，還有棉花、甘蔗、茶葉等經濟作物，並出產鹿茸、鹿膠、麝香、虎骨等名貴藥材。

青海省人民政府發給牧業區的公文信件

採用藏漢文對照形式

【新華社西寧三日電】青海省人民政府發給牧業區的重要公文、信件等，已大部採用藏、漢文對照形式。

照形式。

青海省絕大部分牧業區是藏族自治區，使用藏文傳達政策法令是發揮區域自治政權效能的主要方法之一，因此省人民政府在去年三月就正式成立了翻譯委員會，專門負責各級機關發往牧區的重要公文、信件等的藏文翻譯工作。牧區的藏族幹部學習了藏、漢文對照的各項政策文件，進一步認識了政策，並大大提高工作的積極性。藏文《青海政訊》和《青海藏文報》現在已成爲牧區幹部和羣衆喜愛的讀物。

西康省白蠟產量今年增產三倍到六倍

【新華社雅安三日電】在我國白蠟蟲主要產區之一的西康省，各族蠶民已經開始摘蠟，預計全省白蠟產量今年比一九五二年增產三倍到六倍。各產蠟區的供銷合作社，因經營公司正在加緊收購和調運。

白蠟蟲寄生在女貞樹或白蠟樹上，分泌的白蠟是一種用途很廣的化學工業原料，可以作科學儀器、丸藥外殼、瓶口密封劑、農業科學上的接合劑和紡織工業、漆業上的光亮劑等。西康省白蠟蟲的主要產區，是在西昌專區和涼山自治區。解放後，人民政府曾調派技術幹部，幫助各族蠶民繁殖白蠟蟲，並培育白蠟蟲樹苗一百多萬株。去年秋天，西昌專區蠶民已摘蠟了四十四萬多條蠟樹。

少數民族財經簡訊

【新華社北京訊】少數民族財經簡訊：
△貴州省山區各族蠶民在今年四個半月內，採

集會給國營民族貿易商店的土產，特產品，相當於去年同期兩倍半，其中青稞、生漆、棕絲等增加了十五倍以上，有許多產品是工業原料。各族蠶民的生產熱情很高，鹽山縣苗族自治州大土農產品合作社的社員們，相互勸告把桐籽出賣給國營貿易機構，不要再隨便打碎做肥料。思清縣過去紙生產棉斤的蠶民，現在大量製作供編織網等用的棕絲，黃平、德江、遵義、開陽等松香產區，已有不少少數民學會用人工採取松香，使松香雜質減少，價格也得到了適當提高。

△西康省雅安、樂縣、天全、蘆山等縣三千三百多戶茶農，向國營貿易機構預售了八十六萬多斤藏族人消費的邊茶，已經開始採摘頭道茶的蠶民們，正按照預購合同的規定，把茶葉運到收購站去。蒙經縣供銷合作社在五月一日到十二日，就代購了茶葉二萬多斤。今年國家收購西康邊茶的價格，比去年平均提高了百分之十八，並付給了預購金約三億元，幫助種茶蠶民克服生產上的困難。

△甘肅省人民政府糧食廳今年四個月內調運了大批糧食、籽種和牲畜飼料，供應各少數民族地區的農民和牧民。第一季度調到甘肅藏族自治州區的糧食、大米和青稞有八百七十萬斤，超過去年第四季度調運數近兩倍，同時還供給了一百一十四萬小麥，就有二百五十萬斤。在春耕期間，糧食廳還把近六百萬斤農作物籽種供給臨夏專區和西海固回族自治區的農民，使他們及時播種。

張永祥

【新華社魯特木齊訊】通訊：張永祥，新華社記者王安。

一九五五年的夏天，張水祥由中國人民解放軍某部調到新疆省莎車縣，擔任中共莎車縣一區夜員會書記。這個區聚居着二萬五千多名維吾爾族農民，張水祥是派到這裏的第一個共產黨員。他抱着爲維吾爾族農民服務的满腔熱忱，但是第一個就碰到語言不通的困難，每個翻譯人員不在的時候，他就像傻子一樣，維吾爾族農民對他說話，他只搖搖頭表示不懂。有一次，翻譯人員做成一件事五十大，在這段時間內，他就沒有做成一件事。當時，張水祥回想起若爾開部隊時師政治委員說的話：「一個共產黨員就是一粒革命種子，放在那裡，就要在那裡生根、發芽、開花、結實。」他下定決心要克服語言不通的困難。從此，他在工作時間時都學習維吾爾族語文，先從翻譯人員那裡學會了「這是什麼？」一句話，然後隨時隨地見了維吾爾族農民就問這個問題。在家裡時，他就問桌子、板櫈叫什麼，出了門就問玉米、棉花叫什麼，嘴裡念叨不停。到一九五一年冬天，他就能和維吾爾族農民們親切地交談了，農民們親熱地叫他「維吾爾族的區委書記」。

張水祥學會了維吾爾族語文以後，和維吾爾族區長、副區長結成親戚更加親密。他每做一件事，就主動地先去和他們研究。區長和副區長瞭解到什麼情況，也先去向張水祥彙報。副區長史山印明說：「過去辦事要通過翻譯，有些問題就不願給區委書記說，現在心裡有什麼話就說出來了。」張水祥還經常和民族幹部談話，幫助他們提高政治思想覺悟，並經常到農民家中去訪問，幫助農民解決生產和生活上的困難。農民們也常常訪問張水祥，反映情況。有一次，一個農民急急忙忙來找張水祥，這時他正翻譯人員不在，他理一字不漏地聽懂了這個農民的話：原來是一區和隣區的農民各聚了六、七

十人，拿着砍土鎬、木柃朝河邊壩口去扒水。張水祥聽了以後，立即騎馬跑去，用維吾爾話向農民講說「天下農民是一家」的道理，公平合理地分配了水。兩個區的農民受到教育後，都保證以後再也不搶水了。

婦女、青年、兒童

廣州市少年兒童和

蘇聯等國家的少年兒童建立通信友誼

【新華社廣州三日電】廣州市很多少年兒童和蘇聯及各人民民主國家的少年兒童經常互相通信，建立了深厚的友誼。

廣州市第一中學高一戊班學生陳美斯和蘇聯阿塞拜疆巴庫的一個八年級學生赫羅莎互相通信已有半年多時間，她們經常談着自己的志願和喜愛的東西，在學習上也互相鼓勵；娜麗莎給陳美斯寄來了蘇聯列寧少年先鋒隊隊章，蘇聯列寧共產主義青年團團徽和精緻的和平鴿等禮物。廣州市第二中學的女少年先鋒隊員也做了很多刺繡品送給蘇聯的小朋友。蘇聯西伯利亞卡爾卡爾中學的小少女在兩個月前給廣州市第一中學的學生們來了信，要求寄給他們一些西红柿、落花生、黃瓜等南方作物的種籽，並給他們介紹種植的方法和經驗。第一中學的同學每到假日便紛紛到郊區農場去參觀，向農場的叔叔搜集優良種籽和學習種植方法，準備寄給親愛的蘇聯朋友。參加一辛班的伍德昌在回信中寫道：「我在學校也是參加種植作物的，現在這些作物都長得很好，玉蜀黍等好幾種作物。現在這些作物都長得很好，

通訊：我怎樣教育女兒熱愛勞動

【新華社成都三日電】通訊：我怎樣教育女兒熱愛勞動。作者：四川省名山縣興隆鄉勞動模範劉存文。

解放以前，我們家祖祖輩輩都沒有讀書的機會。解放了，我們勞動人民的兒女都進學校讀書了。我只有三個女兒，我決定讓她們都讀書，將來當個幹部，做父親的世光榮。我的大女兒劉月全在瀘縣那完全小學讀書時，我就經常向她講，讀書用心些，將來當幹部，爲父母爭光。她假期回來，我不讓她幫助家裡作活。有一個星期日，她給我洗衣服，我就說她：「不好好學習，考不上中學，只好回家扛磚頭！雖說我是莊稼人，但受了窮別勞動的思想影響，却看不起勞動，不願女兒參加勞動。」

去年，用全小學畢業了，我就忙著準備她進中學的事。但是她說，又理想政府爲什麼不多辦幾所學校。她去了她的地，又理想政府爲什麼不多辦幾所學校。有一次我讓她到縣開會，縣人民政府文教科長給我們作了個報告。他說：政府要集中主要力量搞工業建設，目前還不能辦許多學校。小學教育的主要任務是提高人民的文化水平，爲工業生產培養有一定政治覺悟和文化知識的勞動後備力量。另一方

面才是中等學校校務學生。他還說：有些人自己是勞動人民，却爲勞動生產沒出路，不讓子女參加生產。這是受了劉階級輕視勞動的思想影響。這些話句句說在我心上，我想：我是個共產黨員，勞動模範，爲什麼輕視起勞動來了呢？這還不是舊思想作怪嗎？這天開會回家時，我一進門就看見用金線穿耳角插着畫，心裡很難過，想起過去教育她不要勞動，亂是害了她。從此，我就慢慢地帶着開下地。

開始，用全種莊復很不安。有一次割草，她把手刺傷了，就哭着要繼續升學，不願再作莊稼活。我就給她講一些農業勞動模範的故事，用他們如何愛勞動，克服困難，又如何得到了光榮的事實來鼓勵她，使她慢慢地安下心來。將近半年時，用全就學會了種小麥、種菜、種草等。這時，我又對她說：你是個高小畢業生，我們村裡高小畢業生還不多，她不應讓只顧看家裡的生產，還應該把學到的東西用來爲家服務才好。在首選中，我就要她發動附近婦女參加選舉；在糧食計劃收購和計劃供應中，我又要她參加宣傳隊。在夜校裡，她還經常熱心地教學員認字、唱歌和讀報。

現在，用全已經成爲熱愛農業勞動，關心國家利益的積極分子了。今年一月，她光榮地加入了中國新民主主義青年團。

文 教 · 衛 生

北京醫學院成立勞動衛生研究組

【新華社北京三日電】北京醫學院最近成立勞動衛生研究組，幫助工業部門研究防治職工職業病

和有關工人健康問題。

北京醫學院勞動衛生研究組現在已建立研究高濃和濃度中毒的兩個小組，並以石景山鋼鐵廠爲重點進行研究，以便提出降低濃度和避免預防中毒的辦法。醫學院參加勞動衛生研究組的有關各系科的負責人已到石景山鋼鐵廠和有關部門聯繫，研究高濃和濃度中毒的人員即將深入車間了解除濃設備和工人的工作情況和有關資料。

北京醫學院勞動衛生研究組今後還將陸續成立粉塵研究小組和其他職業病的研究小組。

經濟 · 財政 · 商 業

今年國家收購春茶工作基本結束

六月初開始收購夏茶

【新華社北京三日電】全國春茶收購工作已基本結束，六月初開始收購夏茶。

今年國家收購的春茶品種達八十多種。國家已收購的外銷茶，就可爲國家換回鋼材十四萬一千三百零四噸或拖拉機二千八百二十部。今年國家收購的紅茶有安徽的祁紅、福建的閩紅、四川的「川紅」、湖北的宜紅、湖南的湘紅、江西的「軍紅」、綠茶有安徽的「屯棧」、浙江的「深棧」等。這些名茶，在國內外市場上非常暢銷。爲國內人民所喜愛的「龍井」、「旗槍」、「瓜片」、「碧螺春」等名茶，今年國家也大量收購。中國茶業公司今年四、五月份收購的春茶數就比去年同期增加百分之四十五，截至五月底止，已完成年收購茶葉計劃的百分之三十九點零五。

目前這幾種春茶由產茶區運向茶葉加工廠集中加工，有一部分已開始外銷，供應國內人民嗜新。

浙江農民踴躍向國家出售春茶

安徽省合作社即將開始收購春茶

【新華社北京三日電】浙江、安徽產茶區，農民開始收穫春茶，兩省各產區合作社已作好收購準備工作，有的已開始收購。我國主要產區浙江、新昌、嵊縣、諸暨、杭縣等收購較早。地區的供銷合作社，傳五月二十八日前五天就收購鮮茶四千五百多担。

今年入春以來，浙江省縣區雨潮濕，將影響畝的收穫量。但由於當地黨、政部門及時領導農區農民採用各種科學除蟲技術，使蠶兒生長一般仍較良好。綠茶、新昌等縣每畝平均產額五十斤到五十五斤，比去年生產水平還略有提高。

今年浙江省產區區的供銷合作社受國家委託設立收購站二百九十個，各收購站工作人員在收購前就到產區履歷今年春茶產量、質量等情況，指導茶農農民選購。組織茶農農民集體出售，使今年的春茶收購工作按計劃有秩序地進行。茶農農民對供銷合作社的收購工作反映良好。

安徽省今年春茶豐收，省合作社聯合會今年接受國家委託，即將代中國絲綢公司江蘇省公司在省內各產區開始收購。今年安徽省蠶桑產區會大量推廣了改良蠶種，估計全省今年佈改良蠶種的春蠶就可收七千三百多担。安徽省產區合作社事前曾派收購人員到江蘇省學習檢驗技術和收購經驗，收購工作這月初就開始。

工礦·交通·工運

中蘇造船公司建造一千二百匹馬力拖船成功

【新華社大連三日電】中蘇造船公司建造一千二百匹馬力柴油機雙螺旋拖船成功。四月十四日第一隻拖船進行了試航，在七級到八級大風和巨浪的衝擊下，航行五十小時，結果證明該船的建造十分堅固，性能很好。

一千二百匹馬力的拖船是一隻遠洋拖船，它可以在海洋裡航行二十七天不必靠岸。它的拖引能力很大，速度快，除可以在海上拖駁船外，又可作海上救生之用。拖船是一種新式設備，堅固、靈活、航行又很安全。全船各種系統的設備都是用電氣來操縱。船上很多機器，如推進器、推力軸承等重要機件可以互換使用，因而出航時就不需要把每部機器的備品都帶上。船隻的設計也充分照顧到常年在海上從事勞動的船員們的工作與生活條件。在船上，高級職員每人有一個精美的房間，一般船員兩個人有一個艙位。船上有餐廳、俱樂部、更衣室和洗澡間和冷藏室等。每個船員平均有八點五平方公尺的居住和活動面積，比一般船隻寬敞得多。

第一隻新拖船是在蘇聯專家的關懷和直接參與下建造成功的。在正式施工以前，蘇聯專家曾提供了三個不同的建造方案，經仔細對比研究取長補短之後，確定出一個既經濟又好的方案。在施工過程中，蘇聯專家一直沒離開造船廠。從開始到第一隻拖船建成，蘇聯專家共提出修改和加添結構的意見

達一百四十多條，既保證了船的质量，又加快了造船的速度。

新建佳木斯糖廠房工程開始動工

【新華社哈爾濱三日電】去年七月開始動工的松江省地方國營佳木斯糖廠，從五月二十日起開始建設修房工程，連平室、煤庫室等廠房工程。到明年十二月間，這個廠的全部土木建築和安裝工程都可以完工，移交生產。每年能生產食糖幾萬噸，還能生產出產造配尼西林用的醇油和幾萬噸飼養牛用的廢棄料等副產品。

這座糖廠的生產過程全部機械化，機械上並裝有精密的儀表示示，能自動根據生產情況發出信號，指示工人操縱機械。這個廠所需要的工人人數只及一般糖廠工人人數的三分之一，因此為降低產品成本提供了有利條件。

佳木斯糖廠在去年七月動工後，先建設鐵路專用綫和一部分宿舍、倉庫，這些工程已經完工。今年四月中旬，這個廠繼續建設部分宿舍和食堂，現在，廠房工程也開始動工了。這座糖廠在建築過程中得到了各方面有力的支援，江蘇省人民政府抽調了得力的幹部和技术人員去參加建設。地方國營阿城糖廠已開闢這個國營糖廠養蠶場的技術工人。在這個廠附近興建的國營糧食農場，伏爾基河築來機械場和漁業試驗繁殖場等已試種了幾十種甜菜，以便為明年在拜川、湯原等六個縣大量栽培甜菜時提供含糖率較高的優良的甜菜種子。

東北石油二廠部分原油爐子正式投入生產

【新華社瀋陽三日電】東北石油二廠去年開始

恢復的一部分原油爐子，在六月一日正式投入生產，比原計劃提前了一個月。

這天，生產人員開動了剛啟收的各種機器。測置了將近九年的破舊機和原油爐子，油母頁岩，拚命地吼鳴後，又瀟灑地吐出原油來。工人們為了慶祝提前正式投入生產，為國家建設局負起光榮任務，在六月一日這一天特掛燈結綵，鑼鼓吹天地把已經生產出來的原油用油槽車送到東北石油一廠去加工精製。

淮南礦務局職工積極開採薄煤層

【新華社合肥三日電】淮南礦務局職工正積極開採一公尺以下的薄煤層。這個局所屬九龍崗、大通、新莊等三個煤礦有幾十薄煤層，備九龍崗、大通兩礦在八層薄煤層中，就埋藏了約二十五萬噸煤，煤質也很好。以前認為這些煤層太薄和煤藏量少，開採起來又比較吃力，所以一直丟在地下。現在工人們看到國家工業用煤的數量天天增加，便想各種辦法克服採薄煤層的困難，並成功地運用了蘇聯「台階式採煤法」，使薄煤層中的煤也能採出百分之九十到百分之九十八，並且很安全。現在從薄煤層中採出的煤炭，已開始運往各地工廠、礦山。

瀋陽市工會組織的幹部積極學習和討論中蘇全國總工會的决定

【新華社瀋陽三日電】瀋陽市工會組織的幹部積極學習和討論中蘇全國總工會關於在全國範圍內開展技術革新運動的决定。五月二十七日，瀋陽市各報刊載這個决定的當天，中國第一機械工會瀋陽

市委自會就召開了駐會委員會，學習了中華全國總工會的新決定和顧若愚的報告，進一步認識了開展技術新運動是推動勞動競賽向前推進的一步，保證全面完成並爭取超額完成國家經濟計劃的重要意義。他們並在當天通知所屬各基層工會組織學習和討論這個決定。瀋陽造紙廠工會組織二十七日下午也召開基層工會委員會，討論中國華工總工會下午的決定，並且進一步研究了本廠開展技術新運動的情況。地方鋼鐵器材廠的工會幹部也組織了討論，並決定召開技術新運動分子會議，學習全國總工會的決定，檢查處理合理化建議中的一些問題。

東北地方國營工業試製新產品

【新華社瀋陽訊】東北地方國營工業正在試製各種新產品，供應生產建設和人民生活需要。

機械、建築材料工廠正在試製播種機、汽車方向盤、汽車胎心、黏土瓦、木屑板等工業生產和建築工程用的產品。遼東第一機械廠鞍山鋼鐵公司改建第三號高爐鐵道試製了一種體積小、能攜帶三千公斤重的新式電動播種機。現在已經做好四合，就要運往遼陽。瀋陽油毡廠按照蘇聯標準試製了一種蘇式油毡，供給廠房建築的需要。這種油毡是合成三層蓋在廠房頂上，可以保證房頂在二百年內不用修葺。復原砂石礦在四月份生產出六十六萬塊新規格的花崗岩石，給第一汽車製造廠建築房屋。

農具廠和農墾廠正在試製插秧機、起土豆機、水田踏踏機、脫穀機和氣肥、磷肥等新產品。遼東農具廠已經將農具製成了一百一十多台。雙輪雙犁農具使用這種新農具的農民都表示滿意。

針織、紡織、製藥等輕工業工廠正在試製絨布、府綢、燈芯絨、粗絨線子、金華綢、消毒劑等人民日常生活用品。遼東針織廠已經將人們準備了大批秋季用的各種新花式的絨衣絨褲。瀋陽棉織廠增添了補袖工、菓子摺、山渣汗等夏季解熱飲料。各廠職工在試製新產品過程中積極想辦法，克服了许多困難。遼西第一機械廠改進了鑄鋼方法，保證了調輪（電動播種機上的一個主要部件）的質量。遼東農具廠為了早日把新農具送到農民手裡而開展了勞動競賽。工人董興文把小皮帶輪車床換上了大皮帶輪，改進了刀頭，使車床轉速加快，生產效率提高了五倍半。

國營宜賓電廠試製成功四種新產品

【新華社成都訊】國營宜賓電廠最近試製成功四種新產品。這四種產品是：高頻變壓器、石磁磚、隔熱磚和鉛銻合金。這些產品都是重要廠礦必需的器材和用品。解放前，這些產品國內不能製造，解放後國內僅有少數工廠製造這些產品，但也不能滿足需要，宜賓電廠把這些產品試製成功後，就可滿足西南兩區許多重要廠礦的需要。

真誠合作的巨大收穫

【新華社太原訊】通訊：真誠合作的巨大收穫。副題：記成根煤創造「煤鐵分離器」的經過。

最近，在太原市的廣大職工中，傾倒着一個動人的故事。年輕的成根煤，獨自研究了九個月沒有成功的「煤鐵分離器」，當他參閱過「鞍

鋼技術革新展覽會」以後，經過集體研究，三天就創製成功了。

成根煤是太原鋼鐵廠煉焦部的七級工人，電氣工段的一個小頭長。他所在的煉焦部的洗煤車間，過去煤裡常常攙雜着許多金屬塊塊。這些金屬塊塊進入滾筒後，經常把滾筒的牙輪磨斷，造成設備事故。同時，由於煤裡含有鐵質，焦炭的質量也受到很大影響。去年八月，煉焦部的領導方面為了防止這個問題，提出防止鐵塊進入滾筒的課題，號召職工們設法解決。這時，曾經創造過「馬速超警報器」的成根煤，就找到煉焦部主任和黨的文書書記，表示願意研究創製「煤鐵分離器」。

解決這個長期沒有解決的關鍵問題。

北方的八月天，正是炎熱的季節。傍晚，當人們在公園、馬路散步或是乘涼的時候，成根煤却拖着疲累的身子，在燈光下繪製「煤鐵分離器」的草圖。每天，他不過睡上五小時或六小時，就要急忙地到工廠去，他為了研究一個問題，常常夜不回家去，在工房研究試驗。當他有了個輪廓時，他就利用白天的休息時間，在原料中找到製造「煤鐵分離器」的各種材料，開始製製。八月中旬，經歷了半個月緊張勞動的他，懷着興奮的心情第一次把「煤鐵分離器」裝配完成。可是，在試驗中，他的這種興奮心情消失了。「煤鐵分離器」因為體積小而不能把煤裡的鐵塊吸出來。那時，成根煤急得滿頭大汗，檢上一陣陣汗。

成根煤並沒有在困難面前低頭，他繼續兩個兒尋找失敗的原因。只要有一毫，他就往原料車間跑，花了十多天時間，才找到一部電動機。他想，第一次成功小是因為用交流電，這次用直流電就一定成功。但是在他完成製到進行試驗時，又失敗了。成根煤為了自己創製的「煤鐵分離器」，繼續